

Số: 1174/2020/QĐST-HNGĐ

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 8 năm 2020.*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN THUẬN TÌNH LY HÔN  
VÀ SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số 618/2019/TLST-HNGĐ ngày 11 tháng 11 năm 2019, giữa:

*1. Người yêu cầu:*

- Ông Ra Sung S, sinh năm 1967; Địa chỉ: 84 J.R 2 G.N Seoul, Korea.
- Bà Nguyễn Hoàng Kim N, sinh năm 1987; Địa chỉ: 333/15 Đường M1, Phường N1, Quận P1, Thành phố Hồ Chí Minh.

*2. Người phiên dịch:* Bà Trần Thị O, sinh năm 1984; Địa chỉ: Thôn T, Xã K, Huyện C, Bà Rịa - Vũng Tàu; Địa chỉ tạm trú: 103 Đường M2, Khu dân cư CL, Phường N2, quận P2, Thành phố Hồ Chí Minh.

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ khoản 1 Điều 51; Điều 53, Điều 54, Điều 55, Điều 57, 81, 82, 83, 84, Điều 122, Điều 123 và Điều 127 của Luật Hôn nhân và gia đình năm 2014;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ngày 30/12/2016;

Căn cứ vào biên bản ghi nhận sự tự nguyện ly hôn và hòa giải thành ngày 28 tháng 7 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Việc thuận tình ly hôn và thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản ghi nhận sự tự nguyện ly hôn và hòa giải thành ngày 28 tháng 7 năm 2020 là hoàn toàn tự nguyện và không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận sự tự nguyện ly hôn và hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thuận tình ly hôn, giữa:

Bà Nguyễn Hoàng Kim N, sinh năm 1987; Địa chỉ: 333/15 Đường M1, Phường N1, Quận P1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Và ông Ra Suing S, sinh năm 1967; Quốc tịch: Korea; Địa chỉ: 84 J.R 2 G.N Seoul, Korea.

(Giấy chứng nhận kết hôn số 283 quyển số 02 do Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 25/01/2013 cấp cho bà Nguyễn Hoàng Kim N và ông Ra Suing S không còn giá trị pháp lý).

## **2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Về con chung: Có 01 con chung là Nguyễn Ngọc Cát T, sinh ngày 19/7/2012.

Giao con chung là trẻ Nguyễn Ngọc Cát T, sinh ngày 19/7/2012 cho bà Nguyễn Hoàng Kim N trực tiếp trông nom, chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục con cho đến khi con thành niên. Tạm hoãn việc cấp dưỡng nuôi con cho ông Ra Suing S cho đến khi bà N có yêu cầu.

Ông Ra Suing S có quyền, nghĩa vụ thăm nom, chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục con mà không ai được cản trở. Bà N có quyền yêu cầu Tòa án hạn chế quyền thăm nom con của ông Ra Suing S nếu ông Ra Suing S lạm dụng việc thăm nom để cản trở hoặc gây ảnh hưởng xấu đến việc trông nom, chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục con.

Trong trường hợp có yêu cầu của cha, mẹ hoặc người thân thích; Cơ quan quản lý Nhà nước về gia đình; Cơ quan quản lý Nhà nước về trẻ em; Hội liên hiệp phụ nữ Tòa án có thể quyết định việc thay đổi người trực tiếp nuôi con.

Khi có lý do chính đáng, mức cấp dưỡng có thể thay đổi. Việc thay đổi mức cấp dưỡng do các bên thỏa thuận, nếu không thỏa thuận được thì yêu cầu Tòa án giải quyết.

2.2. Tài sản chung và nợ chung: Không có.

2.3. Án phí hôn nhân sơ thẩm: Ông Ra Suing S tự nguyện chịu số tiền 150.000 (Một trăm năm mươi ngàn) đồng, được trừ vào số tiền 300.000 (Ba trăm ngàn) đồng theo biên lai tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2019/0024926 ngày 08/11/2019 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh. Hoàn cho ông Ra Suing S số tiền 150.000 (Một trăm năm mươi ngàn) đồng.

**3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.**

*Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người thi hành án*

*dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

***Nơi nhận:***

- Tòa án nhân dân Tối cao;
- Tòa án nhân dân Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát Cấp cao tại TP. HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP. HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP. HCM;
- UBND TPHCM;
- Đường sự;
- Lưu: Văn phòng, hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Ngô Thị Kim Khánh**